

**DODAVATEL**

**Inplan CZ s.r.o.**  
Dopravní stavby a městské inženýrství  
Majakovského 707/29  
36005 Karlovy Vary  
Česká republika

IČ: 29116040 DIČ: CZ29116040

email: inplan@inplan.cz  
telefon: +420 605 822 441  
www: inplan.cz

Peněžní ústav: Komerční banka a.s.  
Číslo účtu: **43-9040940217/0100**

**ODBĚRATEL**

**Statutární město Karlovy Vary**

Moskevská 2035/21  
36001 Karlovy Vary  
Česká republika

IČ: 00254657 DIČ: CZ00254657

**ADRESA DODÁNÍ**

**Statutární město Karlovy Vary**  
Moskevská 2035/21  
36001 Karlovy Vary

Objednávka č.: **OBJ35-22518/2016**

Zakázka č.:

Datum vystavení: 7.6.2016


Datum odeslání: **7.6.2016**

Způsob dodání: **Osobně**

**Seznam dodaných položek**

Tímto Vám předáváme dokladovou část na akci Cyklostezka B4+B5, Krymská - Šumavská - Západní, Karlovy Vary. Akce byla ukončena v rozpracovanosti dle pokynů z jednání konaného dne 29.4.2016.

Popis položky	Kód položky	Sériové číslo	Množství MJ
<b>Dokladová část</b>			<b>1</b>

Převzal dne: 7.6.2016 

Podpis: **Statutární město  
KARLOVY VARY  
(15)**

**Inplan CZ s.r.o.**  
Dopravní stavby a městské inženýrství  
Majakovského 707/29  
360 05 KARLOVY VARY  
IČ: 291 16 040 www.inplan.cz



razítko a podpis

## Ing. Ota Řezanka

---

**Od:** Riedl Daniel <d.riedl@mmkv.cz>  
**Odesláno:** 2. května 2016 13:25  
**Komu:** 'Ing. Ota Řezanka'; Pavlasová Eva; Kulhánek Petr; Bruščík Čestmír; 'Inplan CZ - sekretariát'; 'UO Karlovy Vary - DI - Vedoucí - Mares'; 'UO Karlovy Vary - DI Komunikacni ing - Pavlik'; Lát Jindřich; o.homolka@volny.cz; cyklokoordinator; Kůsová Lenka; 'Ing. Miroslav Kučera'; 'Správa lázeňských parků'  
**Kopie:** petr.kral@inplan.cz  
**Předmět:** RE: Cyklotrasa - trasa B

Pane inženýre předložte prosím cenovou a termínovou nabídku na přepracování projektové dokumentace pro územní řízení na základě závěrů přijatých na jednání dne 29.4.2016.

Děkuji

Ing. Daniel Riedl  
vedoucí odboru rozvoje a investic  
Magistrát města Karlovy Vary  
tel: +420 353 118248, 602 129421  
e-mail: d.riedl@mmkv.cz

Vztahuje-li se tato emailová zpráva k jednání o smlouvě, bere její adresát v návaznosti na ustanovení § 1729 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění na vědomí, že u Statutárního města Karlovy Vary podléhá uzavírání smluv pravidlům plynoucím ze zákona č. 128/2000 Sb., o obcích v platném znění. Důvodné očekávání uzavření smlouvy je tak možné až po příslušném interním schválení smlouvy v procesu rozhodování Statutárního města Karlovy Vary.

Statutární město Karlovy Vary vylučuje možnost přijetí návrhu smlouvy s jakýmkoli změnami, dodatky či odchylkami v souladu s ustanovení § 1740 zákona č. 89/2012, občanský zákoník v platném znění. Navržené změn, dodatků či odchylek je považováno toliko za podnět k dalšímu jednání o obsahu smlouvy.

-----Original Message-----

From: Ing. Ota Řezanka [mailto:ota.rezanka@inplan.cz]  
Sent: Monday, May 02, 2016 1:07 PM  
To: Riedl Daniel; Pavlasová Eva; Kulhánek Petr; Bruščík Čestmír; 'Inplan CZ - sekretariát'; 'UO Karlovy Vary - DI - Vedoucí - Mares'; 'UO Karlovy Vary - DI Komunikacni ing - Pavlik'; Lát Jindřich; o.homolka@volny.cz; cyklokoordinator; Kůsová Lenka; 'Ing. Miroslav Kučera'; 'Správa lázeňských parků'  
Cc: petr.kral@inplan.cz  
Subject: RE: Cyklotrasa - trasa B

Dobrý den, stanovisko SLP rovněž máme a také stanovisko OŽP, což je stanovisko nutné pro ÚR z hlediska zeleně (stanovisko SLP nikoli, SLP není dotčeným orgánem státní správy).

Dne 1.8.2014 (viz stanovisko OŽP) jsme absolvovali s Ing. Krůtou, Ing. Petřílkovou a dalšími obchůzku na místě a na všem jsme se domluvili. Oba akceptovali vedení cyklostezky v zeleni. Podrobně jsme prohlíželi jednotlivé stromy v úseku mezi Meteorem a Charkovskou a shodli jsme se na tom, že cyklostezka zde zeleň nepoškodí a není nutné ani kácení. Podmínky obsažené ve stanovisku SLP již jsou zapracovány do dokumentace, s výjimkou pokácení aleje jírovců na Šumavské (to je ovšem ve stanovisku pouze navrženo, stromy tam mají svůj význam, vytváří zelenou bariéru mezi komunikací a domy, je to ucelený parčík, vykácet z něj polovinu stromů mi nepřijde rozumné. Je také poměrně jisté, že vykácení aleje narazí na nesouhlas obyvatel Tuhnic. Takže toto doporučení jsme neakceptovali. Ale

pokud to bude město výslovně požadovat, můžeme i to do dokumentace doplnit.) V rámci práce dle SOD jsme tedy zcela v souladu se smlouvou sehnali všechna zásadní stanoviska a připomínky zapracovali do dokumentace. Nyní v rámci inženýrské činnosti jsme již zajišťovali pouze stanoviska, která propadla nebo která požadoval aktualizovat stavební úřad a také taková ta řekněme formální, která odbory vždy vydávají, pokud jsou ta hlavní stanoviska. To je například souhlas odboru dopravy s připojením. Na žádosti o připojení ovšem musí být také souhlas odboru technického, a když šla moje kolegyně Zborníková k paní Pavlasové žádat o podpis, paní Pavlasová jí žádost vzala, s tím, že se stavba bude měnit a tedy nemá o připojení zatím žádat. Ale pokud by nám paní Pavlasová žádost o připojení podepsala, jsme schopni všechna stanoviska zajistit a o územní rozhodnutí zažádat. Mnoho změn lze přitom řešit ještě v rámci dokumentace pro stavební povolení, či při realizaci jako změny stavby před dokončením. Tak bych se moc přimlouval, aby nám to paní inženýrka Pavlasová podepsala (když už se stavbou souhlasila) a mohli bychom přeskočit alespoň tu první pomyslnou pásku, což je územní řízení...

Je tedy třeba rozhodnout, zda město stále souhlasí s projektem dle již vydaných stanovisek, nebo požaduje přepracování projektu. V takovém případě většinu doposud provedené práce, investovaný čas a prostředky vyhodí do koše, bude nutné geodetické doměření stavby, nová stanoviska od správců sítí, nový projekt, jeho projednání, stanoviska k projektu...v tomto volebním období by se stavba určitě nestihla. (A vzhledem k tomu, že nově požadované změny nejsou v souladu s ČSN a TP 179, je pravděpodobné, že se město nakonec stejně vrátí k období současného řešení...).

Tak snad se v tom vyznáte, naše stavební právo není zrovna nejjednodušší :)

Děkuji

S pozdravem  
Ing. Ota Řezanka  
I ota.rezanka@inplan.cz  
+420 605 822 441  
Inplan CZ s.r.o.  
Majakovského 707/29  
360 05 Karlovy Vary  
www.inplan.cz

-----Original Message-----

From: Riedl Daniel [mailto:d.riedl@mmkv.cz]  
Sent: Monday, May 02, 2016 8:37 AM  
To: 'Ing. Ota Řezanka'; Pavlasová Eva; Kulhánek Petr; Brušík Čestmír; 'Inplan CZ - sekretariát'; 'UO Karlovy Vary - DI - Vedoucí - Mares'; 'UO Karlovy Vary - DI Komunikační ing - Pavlik'; Lát Jindřich; o.homolka@volny.cz; cyklokoordinator; Kúsová Lenka; 'Ing. Miroslav Kučera'; 'Správa lázeňských parků'  
Cc: petr.kral@inplan.cz  
Subject: RE: Cyklotrasa - trasa B

Dobrý den pane inženýre,

ve vyjádření odboru technického je také požadavek na doložení souhlasného vyjádření PO SLP, máte ho prosím k dispozici? Prosím o informaci, co brání podání žádosti o vydání územního rozhodnutí?

Děkuji

Ing. Daniel Riedl  
vedoucí odboru rozvoje a investic  
Magistrát města Karlovy Vary  
tel: +420 353 118248, 602 129421  
e-mail: d.riedl@mmkv.cz

-----Original Message-----

From: Ing. Ota Řezanka [mailto:ota.rezanka@inplan.cz]

Sent: Friday, April 29, 2016 4:16 PM

To: Pavlasová Eva; Kulhánek Petr; Riedl Daniel; Bruščík Čestmír; 'Inplan CZ

- sekretariát'; 'UO Karlovy Vary - DI - Vedoucí - Mares'; 'UO Karlovy Vary - DI Komunikacní ing - Pavlík'; Lát Jindřich; o.homolka@volny.cz; cyklokoordinator; Kůsová Lenka; 'Ing. Miroslav Kučera'; 'Správa lázeňských parků'

Cc: petr.kral@inplan.cz

Subject: RE: Cyklotrasa - trasa B

Dobré páteční odpoledne.

Děkujeme za připomínky.

Ohledně smluvních záležitostí došlo zřejmě k omylu, projekt byl předán dle smlouvy o dílo již v roce 2014 a to včetně kladných stanovisek pro účely územního řízení, včetně také kladného stanoviska odboru technického (v příloze).

Tudíž se nejedná o vady díla a jejich odstranění v rámci záruky, ale o změnu zadání ze strany města. Případné přepracování dokumentace je tedy třeba řešit novou smlouvou či objednávkou, kde bude stanoven rovněž termín provedení změn.

Děkuji a hezký víkend

S pozdravem

Ing. Ota Řezanka

I ota.rezanka@inplan.cz

+420 605 822 441

Inplan CZ s.r.o.

Majakovského 707/29

360 05 Karlovy Vary

www.inplan.cz

-----Original Message-----

From: Pavlasová Eva [mailto:e.pavlasova@mmkv.cz]

Sent: Friday, April 29, 2016 2:54 PM

To: Kulhánek Petr; Riedl Daniel; Bruščík Čestmír; Inplan CZ - sekretariát; UO Karlovy Vary - DI - Vedoucí - Mares; UO Karlovy Vary - DI Komunikacní ing

- Pavlík; Lát Jindřich; o.homolka@volny.cz; cyklokoordinator; Kůsová Lenka; Ing. Miroslav Kučera; Správa lázeňských parků

Subject: FW: Cyklotrasa - trasa B

Dobrý den, ještě jednou všem.

Byla jsem pověřena panem primátorem, abych Vám všem rozeslala podmínky, které požaduje město Karlovy Vary a které budou zapracovány a respektovány při zpracování PD, týkající se "cyklotrasy B".

- nepřemísťovat chodník Šumavská, povede ve stávající trase
- společné těleso pro cyklisty a chodce přes zelenou plochu
- nebudou parkovací místa na Šumavské ulici
- parkoviště za objektem 551 bude pouze obnoven povrch
- u parkoviště 573/80 - nebude veden cykloprovoz přes parkoviště, ale po rozšířeném chodníkovém tělese, SLP souhlasí s pokácením břízy
- 573/76 se uberou parkovací místa a povede se po rozšířeném tělese chodníku až na konec bloku
- Krymská - Brigádníků, 573/22 na úkor jednoho místa se navede před Meteor
- vyústění u Budovatelů 6 osadit sloupky
- zrušit sloupky - Krymská u Meteoru

- Meteor - Krymská - vést pruhem na stávající zpevněné ploše

Vzhledem k tomu, že dle zpracované projektové dokumentace není možné zajistit všechna kladná stanoviska dotčených orgánů veřejné správy nutných pro vydání územního rozhodnutí, požaduje Statutární město Karlovy Vary, na základě uzavřené smlouvy o dílo, v rámci záruční doby bezplatné provedení úprav PD, a to do termínu 15.5.2016.

S pozdravem a přáním příjemného a pohodového víkend.

Ing. Eva Pavlasová  
vedoucí technického odboru  
Statutárního města Karlovy Vary  
mail : e.pavlasova@mmkv.cz  
tel : 353 118 242  
mobil : 602 120 072